



# $N^{\text{\scriptsize o}}$ registration of the internship :

Legibly complete the framed parts

	Name/first name of the student :					
	D. 1. 0					
	Period of internship:					
	from					
	to					
	Tutor (host organisation):					
	Student 1 Licence cycle/year:					
	Student 2 <sup>nd</sup> cycle Master/year:					
Type of the inters ☐ Mandatory Inte						
BETWEEN  1. The firm or corporat	ion					
1. The min of corporat						
Represented by						
Full address	Postal code : City :					
	Country:					
Phone						
Fax						
Email						

Mrs / Miss / Mr	
Full address	PC/City: Country:
Phone	
Email	
3. L'Ecole Nationale	Supérieure d'Architecture de Clermont-Ferrand (ENSACF)
Represented by	Monsieur Simon Teyssou, Director
Address	85, Rue du Docteur Bousquet – 63100 Clermont-Ferrand
Phone	04 73 34 71 50
Fax	04 73 34 71 69
Email	ensacf@clermont-fd.archi.fr
	concerns the professional training internship provided in view of delivering and a Architecte-intern at the College
ARTICLE 02  The teacher in charge of National Superior School	f educational training, responsible of the pedagogical coaching of the trainee in ol of Architecture is:
Name:	
	during the validation procedure except in case of absolute necessity.  sor, in charge of supporting the student during his training period in the h
Name :	

2. The student ENSA Clermont-Ferrand making the internship

## **ARTICLE 03**

The	duration	of	the	professional	training	internship	is	set	from
to at 35 hours per week.									
Type of the internship: Face to Face / Remote (Delete where not applicable)									

The work hours are those of the firm. However, the Architecte-intern may be permitted to return to the College, during his professional training internship, to take certain classes whose dates the firm director is apprised of before the internship begins.

### **ARTICLE 04**

The main objective of the internship is the practical application of the courses taken without the employer being able to derive any direct benefit from the intern's presence in his firm. Consequently, the firm director pledges to have the student perform, in keeping with his curriculum of studies, only those tasks which contribute to his professional education. The difficulties which might be encountered in the carrying out of these tasks would immediately be notified to the official in charge of the student's training, especially if they put into question the architecte-intern's capacity to derive benefit from the professional training.

#### ARTICLE 05

Internship program and missions : (to be completed imperatively by the pedagogical teacher in charge	е
of the internship)	

## **ARTICLE 06**

During his professional internship, the architecte-intern must be respectful of the discipline of the firm, especially where medical visits and work schedule are concerned. The intern pledges to refrain from using, in any given circumstance, the information he gathered for his final internship report, to communicate it to third parties or promote its publication other than with the firm's agreement.

## **ARTICLE 07**

Should the architecte-intern fail to comply with the terms, the director of the firm has the right to put an end to the guilty intern's internship, after notifying the official in charge of his internship.

### **ARTICLE 08**

This internship has to be remunerated following the local minimal salary, the amount of this remuneration may be superior. This amount is of ......(value converted into euros)

## **ARTICLE 09**

During the internship, students may receive an honorarium or salary. If they are paid, they become salaried employees of the firm and, as such, must be declared to relevant Social Security Offices in the host country.

If students are not paid, they remain under of the French student's social security system. They are covered by the rules of article L 412-8-2b of the French Social Security laws relative to work injury.

If the students are injured in the course of their work or professional travel, the director of the firm is responsible for inform the school's director or the placement tutor within 24 hours. The school's director is responsible for making a registered declaration of work injury to the appropriate services in Clermont-Ferrand. The director of the National School of Architecture noted that the student has taken out insurance covering his civil liability for the damages he could cause during the duration or during his internship in the host organization. Insurance of "civil liability" Name: Subscription number: The head of the host organisation declares that he has also taken out "civil liability" insurance for any fault attributable to the organisation towards the trainee. The student must also take out individual accident insurance and repatriation insurance. **Individual Accident** Insurance Name: Subscription number: ..... Repatriation insurance Insurance Name: Subscription number: **ARTICLE 10** At the end of the internship, the firm delivers the intern a certificate indicating the nature and duration of the internship. The official in charge of the training period asks the firm director for an evaluation of the intern's work. **ARTICLE 11** This agreement is established for the academic year ......, Done the ...... Seal and signature preceded by the handwritten words "read and approved" Signature of Signature of Director the National Superior School of the host organization Architecture Mr. Simon Teyssou

Signature	Signature of the student tutor
of the student intern	(in the host organism)
M	M
	Signature of the student intern